

**Zeitschrift:** Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift  
**Herausgeber:** Pestalozzigesellschaft Zürich  
**Band:** 29 (1925-1926)  
**Heft:** 3

**Artikel:** Zur "Flucht nach Aegypten" von Lukas Cranach  
**Autor:** Finster, Fanny  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-663407>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 11.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Filippino Lippi: Anbetung der Könige.

Zur „Flucht nach Aegypten“ von Lukas Cranach.

Welch' lieblich Gewimmel  
Im wüthen Wald — — —  
Nahm wohl der Himmel  
hier Aufenthalt?

Viel Englein umscherzen  
das göttliche Kind,  
und still, sonder Schmerzen  
die Jungfrau sinnt.

Betrost auf dem Stabe  
Sankt Joseph ruht,  
Sein' köstliche Habe  
Nimmt er in Hut.

Im blumigen Rasen  
rinnt sanft der Quell;  
die Englein, die blasen  
ihr Liedlein hell.

Dort hinten die weite,  
die böse Welt — — —  
die himmlische Freude  
hier Einkehr hält.

Fanny Finsler.